

<<朗费罗童话>>

图书基本信息

书名：<<朗费罗童话>>

13位ISBN编号：9787543925830

10位ISBN编号：7543925834

出版时间：2005-8

出版时间：上海科学技术文献出版社

作者：亨利·华尔兹朗费罗

页数：162

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<朗费罗童话>>

内容概要

《朗费罗童话（英汉双语）》为上海图书馆馆藏拂尘·徐家汇藏书楼西文精品·本色童话系列，该系列图书大多译自19世纪中期出版的、在西方世界广为流传的《Children's story from.....》童话系列。

该书属首次翻译出版，保留了原书的纯正英语和精美插图。

适合年轻的父母、白领人士、大中学生阅读。

可以满足读者给孩子讲故事和学习英语的需要。

朗费罗生活过的马萨诸塞州的坎布里奇市，风景如画，诗人在那里写了很多家喻户晓的诗歌。

他所讲述的乡村铁匠、到处长满栗子树的乡村就在坎布里奇。

当那里的小镇扩大的时候，铁匠铺搬家了，栗子树也被砍掉了。

坎布里奇学校里的孩子们捐钱买下了这棵出名的树，做成椅子送给了诗人。

朗费罗对印第安文化很有兴趣，在《海华沙之歌》里，他穿插了很多关于北美印第安人的古老传说。

海华沙是个有着传奇色彩的人物，在不同的部落里对他有不同的称呼。

据说，他是神派来清澈河水、清理森林、带给印第安人和平的。

《金色的传说》中有很多不同形式的故事。

原来是由一个德国吟游诗人讲述的，题为“不幸的亨利”。

美国诗人朗费罗忠实地按照原来的故事框架，再加入一些素材，比如魔鬼撒旦以及它的邪恶幽灵出场，撒旦试图引诱王子亨利的情节，使作品更为生动。

还有5个故事是从《乡村小旅馆的故事》里摘录下来的。

《乡村小旅馆的故事》是由《坎特伯雷故事》情节所体现的一系列诗歌。

<<朗费罗童话>>

作者简介

作者：（美国）亨利·华兹华斯·朗费罗亨利·华兹华斯·朗费罗，美国伟大诗人，19世纪最著名的英语作家之一。

他出生在富裕之家，从小生活顺利，而在他整个75年的生涯中，一直生活得很安宁。

朗费罗于1807年2月27日出生于缅因州波特兰城，14岁时进入不伦瑞克附近的博多因学院，4年后以高分毕业。

虽然不喜欢法律，他还是进入了父亲的办公室，本想以律师作为职业。

而在几个月前，当他还在博多因学院的时候，就被学院授予现代文学教授的荣誉。

1831年朗费罗与波特兰的波特小姐结婚，1835年他们在欧洲一起旅游的时候，朗费罗夫人在鹿特丹不幸去世。

他写了一首美妙的诗歌“天使的足迹”来纪念她。

1843年朗费罗继娶弗朗西丝·伊丽落白·阿普尔顿为妻。

1882年3月24日，朗费罗在马萨诸塞州的坎布里奇市去世。

<<朗费罗童话>>

书籍目录

作者介绍/1本书介绍/5艾玛和艾及哈德/1西西里岛的罗伯特国王/10美丽的伊万杰琳/24印第安英雄海华沙/45迈尔斯·斯坦迪求爱记/63将军的夫人/77金色的传说/85猎鹰/103庄园里的少女/117造船记/129修士和驴子/141乡村的铁匠/156

<<朗费罗童话>>

章节摘录

书摘一千多年前，有一个著名的国王。

他很勇敢，因此流传下很多关于他非凡事迹的故事和诗篇。

查理曼—法兰克国王(查理曼大帝)虽然好战，却也致力于和平，努力提高人民的生活水平。

他在首府建立学校，并从其他国家请来学者到他的宫廷让他们担任老师，传授知识，在那里普通孩子也能够和王子一起学习。

有一个名叫阿尔昆的学者，他不仅向学生们传授知识，还以和蔼的性格赢得了学生们的尊敬。

在国王的学者里，有一个叫艾及哈德的年轻人，他很快就超过了其他人。

别人视作的繁重工作，对他来说就像是游戏。

他十分聪明，科学和艺术这两门课学得特别快，诗歌和音乐进步显著。

他的才华很快被国王获悉。

国王将他留在身边工作，并准备培养他，委以重任。

艾及哈德成为国王的秘书，深得国王宠爱，然而他很谦逊，常常埋头在书本之中。

“所有人都喜欢他谦逊的风度和漂亮的外貌。

”后来艾及哈德写了一些反映大恩人国王日常生活的书。

查理曼国王的儿子曾与他一同在阿尔昆门下学习，后来做了国王，也很器重他。

在艾及哈德死的时候，他得到了很多荣誉。

过了许多年后，一个历史年鉴编纂者讲述了艾及哈德年轻时的一些事。

不论真假，从这个故事中我们能看出在查理曼国王的铠甲衣领下藏着一颗父亲的温柔宽厚的心。

国王有一个漂亮的女儿，叫艾玛公主，整个国家都知道她迷人的甜美和可爱。

国王让她学习各种社交礼仪，使她成为高贵的女士。

国王将她送到修道院，让那里的修女们教她刺绣、插花和烹饪等手艺，让她学会照料家庭。

在查理曼王国里，所有家庭的女主人，甚至王后也不使唤女仆，而是自己亲手去做纺织、烹饪之类的家庭劳作。

修女们细心照料王宫花园，因为艾玛公主回到王宫时最爱做的事情就是在花园里散步，采摘各色鲜花。

连专心学习的艾及哈德也听到了公主温柔的呢喃。

在骑士与侍从们护卫公主回宫殿去的时候，年轻的学者从窗口热切地凝望，初次瞥见了公主。

当天，国王为公主举办宴会，艾及哈德坐在他低矮的椅子上看着公主，沉迷于她的美丽。

晚上他一直梦见公主。

第二天他赶早起床，手捧一本书，路过王宫花园，正碰上公主在采摘玫瑰，旁边跟随着一名端庄的女仆。

公主把玫瑰花递到艾及哈德面前，问道：“艾及哈德啊，请告诉我，玫瑰代表什么呢？”

”艾及哈德礼貌地还了个礼，然后大胆地回答：“玫瑰代表青春，它是爱情的象征。

”从这天开始，爱情的种子在两个年轻人的心中发了芽。

整个夏天，艾及哈德与公主不停地约会，给她讲授园艺知识。

秋天来了，他们只能在黄昏时分匆匆相会。

到了冬天，公主不能离开城堡，痴情的艾及哈德只能每晚遥望着城堡上的恋人和那点燃的灯光。

后来，艾及哈德觉得只有站在公主窗下才能感到离她近一些，说不定她也能看到他，尽管她不能说话。

一天晚上，地上全是积雪，他悄悄走出卧室，来到一片沉寂的城堡下。

爱情的力量使公主打开了窗户，她看见了艾及哈德，并向她忠诚的骑士轻声致意。

艾及哈德逗留了很久，最后还是恋恋不舍地离开了。

国王时常为国事操劳，夜里惯常失眠。

这天碰巧国王睡不着觉，推开窗子看到外面的雪地上有一排脚印直达公主的城堡。

他很奇怪，就在一旁观察。

<<朗费罗童话>>

月亮照得地面很亮堂，他发现一个披着斗篷的人正从公主的城堡走回来，月光中他看清那正是他最喜爱的年轻学者艾及哈德的脸。

他的心中满是惊讶和愤怒，这个出身低微的人竟想得到公主，真是在做梦！

漫漫长夜，查理曼国王站在雪地上，差不多成了雕像。

第二天早晨，艾及哈德像平时一样去国王那里听候吩咐，却被礼貌地告之被罢免了职位，并要求他在一个小时内离开王宫。

接着，国王召集他的大臣们，讲了晚上发生的事，国王问：“对于这个梦想得到高贵的公主的人，应该如何处置？”

“一些大臣说应当流放艾及哈德，还有一些无情的大臣主张将他处死。

可是国王说：“我好好地想了一下，让我们仁慈一些吧。

艾及哈德从我这里偷走了我最宝贝的女儿，如果我慷慨地给他，那么，她仍将是我的宝贝女儿。

”艾及哈德又被召回到王宫里，查理曼国王说：“我的孩子，实际上你已经是我的儿子，长久以来你一直忠诚于我，可我却没给过你什么奖励，现在我要给你一份最珍贵的奖赏，其他的国王曾经向我恳求过，让我给他们，我也从未答应过。

”大门猛地打开了，漂亮的艾玛公主走了进来，国王拉着她的小手放在艾及哈德的手心里，说：“我相信，这是我给你最宝贵的礼物。

”艾及哈德欢喜得要发疯了，他跪在国王面前感激涕零，并向国王发誓，要成为伟大王国中最忠心最有贡献的学者。

P1-P9

<<朗费罗童话>>

媒体关注与评论

书评最为著名的西文版本，最新译释的双语名篇。

<<朗费罗童话>>

编辑推荐

本书为上海图书馆馆藏拂尘·徐家汇藏书楼西文精品·本色童话系列，该系列图书大多译自19世纪中期出版的、在西方世界广为流传的《Children's story from.....》童话系列。

该书属首次翻译出版，保留了原书的纯正英语和精美插图。

适合年轻的父母、白领人士、大中学生阅读。

可以满足读者给孩子讲故事和学习英语的需要。

<<朗费罗童话>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>